

Stratégiai együttműködési megállapodás
Magyarország Kormánya, a Sanofi-Aventis Zrt. és a Chinoin Zrt.
együttműködéséről

Amely létrejött egyfelől

Magyarország Kormánya (a továbbiakban: „*Magyar Kormány*”),

képviseli: Szijjártó Péter, külügyi és külgazdasági államtitkár

másfelől a:

Sanofi-Aventis Magyarország Kereskedelmi és Szolgáltató Zrt. (székhely: 1045 Budapest, Tó utca 1-5., cégjegyzékszám: 01-10-043308),

képviseli: Christophe Gourlet vezérigazgató

és

a Chinoin Gyógyszer-és Vegyészeti Termékek Gyára Zrt. (székhely: 1045 Budapest, Tó utca 1-5., cégjegyzékszám: 01-10-040080),

képviseli: Christophe Gourlet vezérigazgató

(a továbbiakban együtt: „**Sanofi**”)

(a továbbiakban **Magyar Kormány** és **Sanofi** együttesen a „*Felek*”)

között, az alábbiak szerint:

Preambulum

A **Felek** rögzítik, hogy a **Sanofi** magyarországi jelenléte az elmúlt 20 évben jelentősen megerősödött.

Figyelembe véve a magyar gazdaság fellendítésére irányuló Magyar Növekedési Tervet, továbbá a **Sanofi**nak a magyar gazdaságban betöltött fontos szerepét, a **Magyar Kormány** és a **Sanofi** arra az elhatározásra jutottak, hogy – a Magyar Kormány és a gyógyszeripar képviselői által aláírásra kerülő Szándéknyilatkozatban foglalt alábbi alapelvek szerint – megkötik a jelen stratégiai partnerségi megállapodást:

- hatékonyabb európai keretrendszer megteremtése az Európa lakosságának egészségéhez és jólétéhez egyaránt hozzájáruló gyógyszeripar számára;

- a magyar betegek számára szükséges gyógyszerek biztosítása, közreműködés a megelőzésben (pl. oltóanyagok biztosítása által), továbbá a magyar lakosság egészségi állapotának európai szintű felzárkóztatása;
- mindazon feltételek megteremtése, amelyek ahhoz szükségesek, hogy Magyarország egyre több klinikai kutatás helyszínéül szolgáljon és a gyógyszerek befogadása, valamint valós életkörülmények között történő értékelése terén központi szerepet tölthessen be;
- a magyarországi egészségügyi rendszer hatékonyságának és eredményességének növelése;
- stabil és kiszámítható üzleti feltételek biztosítása Magyarországon a gyógyszeripar számára;
- gyógyszeripari beruházások ösztönzése.

Jelen stratégiai partnerségi megállapodás általános céljai:

- a **Sanofi** hosszú távú és tartós magyarországi jelenlétét elősegítő párbeszéd megteremtése a kölcsönös bizalom és kiszámíthatóság jegyében,
- a **Sanofi** magyarországi termelő tevékenysége fenntartásának támogatása a magyar gazdaságba történő magasabb fokú integrálódása érdekében,
- a **Sanofi** aktív szerepvállalásának megerősítése a magyar gazdaság teljesítményének és nemzetközi versenyképességének növelését célzó kormányzati gazdaságpolitika megvalósításában.

A Felek az alábbi pontokban egyeztek meg:

1. Gyártásfejlesztés

A **Sanofi** kifejezi készségét arra vonatkozóan, hogy gazdasági eredményeit, valamint a magyarországi és a nemzetközi piaci viszonyok alakulását figyelembe véve az elkövetkező években megpróbálja fenntartani magyarországi gyártó tevékenységét, és lehetőség szerint a magasabb hozzáadott értékű technológiákat, tevékenységeket alkalmazza.

A **Magyar Kormány** kifejezi azon szándékát, hogy a gyógyszerkasszázt érintő bármely jövőbeni döntéseinek meghozatala során figyelembe veszi, hogy a bevezetendő intézkedések ne rontsák a gyógyszergyártó vállalatok versenyképességét és elősegítsék a hazai gyártókapacitások fenntartását, hozzájárulva ezzel az ország exporteredményeinek javulásához.

A **Magyar Kormány** kifejezi azon szándékát, hogy megfelelő ösztönző rendszer bevezetésével támogatja és elősegíti a **Sanofi** magyarországi gyáregységeiben előállított, saját termékeinek értékesítésére irányuló exporttevékenységét.

2. Innováció és kutatás-fejlesztés

A **Sanofi** kifejezi azt a készségét, hogy innovációs és fejlesztési tevékenységet végezzen, lehetőségeihez mérten a magyar oktatási intézmények és kutatóközpontok bevonásával.

A **Magyar Kormány** kész arra, hogy ezt az aktivitást a rendelkezésre álló eszközökkel ösztönözze. Ezzel összefüggésben a **Magyar Kormány** kifejezi szándékát arra, hogy:

- a magyarországi K+F tevékenység ösztönzését szolgáló legfőbb adórendszeri eszközt - a társasági adóalap csökkentését a K+F közvetlen költségeivel - hosszú távon fenntartja,
- a magyarországi K+F tevékenységet folytató gyógyszergyártó vállalatok - az erre vonatkozó szabályok figyelembe vételével - kiszámítható és átlátható módon kedvezményt kapjanak a terhükre a Gyógyszergazdaságossági törvény (2006. évi XCVIII. törvény) által megállapított befizetési kötelezettségekből a gyógyszeripart sújtó különadók jogszabályokban való fennmaradásáig.

A **Felek** rögzítik, hogy 2012. január 1-i hatállyal a Kutatási és Technológiai Innovációs Alapról szóló 2003. évi XC. törvény alapján definiált K+F tevékenységek költségei a gazdasági szereplők által fizetett innovációs járulék számításánál nem vehetők figyelembe.

A **Magyar Kormány** ezzel kapcsolatban felhívja a figyelmet a Kutatási és Technológiai Innovációs Alapban, illetve a Gazdaságfejlesztési Operatív Program keretében biztosítandó K+F+I emelőprojektekre vonatkozó pályázati lehetőségekre, amelyek a kutatási és fejlesztési tevékenységekhez is megpályázhatóak.

3. A képzési együttműködés fejlesztése, képzési támogatások

3.1. A képzési együttműködést megalapozó jogszabályi háttér megújítása

A **Magyar Kormány** kifejezi azon szándékát, hogy a képzési támogatások rendszerét átláthatóbbá, hatékonyabbá és bürokrácia-mentesebbé tegye. A **Magyar Kormány** a képzési támogatás szabályozásának megújítása érdekében üdvözli azokat a javaslatokat, amelyek e törekvésekkel összhangban állnak.

3.2. Az újonnan felvételre kerülő alkalmazottak képzésének támogatása

A **Magyar Kormány** üdvözli a **Sanofi** azon szándékát, hogy felvételre kerülő alkalmazottait képzésben részesíti, ezzel alkalmassá téve őket a csúcstechnológiát képviselő gépekkel és berendezésekkel történő munkára, növelve munkaerő-piaci alkalmazhatóságukat. A 3.1. pontban említett megújítási folyamat részeként hatályba lépett a Nemzeti Foglalkoztatási Alap képzési alaprészből a Magyar Kormány egyedi döntésével nyújtható támogatások részletes szabályairól szóló 149/2012. (VII. 6.) Korm. rendelet. A jogszabály alapján, az abban szereplő kritériumoknak történő megfelelés és a **Magyar Kormány** pozitív döntése esetén a **Sanofi** igénybe veheti az új alkalmazottak képzését elősegítő egyedi támogatásokat.

3.3. A szakképzési rendszer fejlesztését elősegítő együttműködés

- A szakképzési rendszer megújítását célzó, 3.1. pontban említett folyamat eddigi eredménye, hogy a 2012. január 1-én hatályba lépett, a szakképzési hozzájárulásról és a képzés fejlesztésének támogatásáról szóló 2011. évi CLV törvény lehetővé teszi, hogy a **Sanofi** - mint hozzájárulásra kötelezett - az általa fogadott szakképző iskolai tanulók gyakorlati képzésére vonatkozó normatíva mértékével csökkentse szakképzési hozzájárulásának összegét.
- Az említett 2011. évi CLV. törvényben foglaltaknak történő megfelelés esetén a **Sanofi** jogosult lehet a saját dolgozóinak képzésére fordított költséggel is csökkenteni szakképzési hozzájárulási kötelezettségét.
- A 3.2 pontban említett, a Magyar Kormány egyedi döntésével nyújtható képzési támogatásokra vonatkozó jogszabály alapján, a **Magyar Kormány** pozitív döntése esetén a **Sanofi** igénybe vehet tanműhely létesítésére, valamint a gyakorlati képzés tárgyi feltételeinek fejlesztésére szolgáló támogatást, amennyiben tanulószerveződések megkötésével vállalja iskolarendszerű gyakorlati képzés lebonyolítását.

4. Együttműködés a beszállítások területén

A **Felek** kifejezik készségüket a beszállítások területén folytatandó együttműködés ösztönzésére és fejlesztésére. A **Sanofi** törekszik a magyar beszállítók bekapcsolására ellátási láncába, az ipari sajátosságok, az igen szigorú minőségi és hatósági elvárások, valamint a költséghatékonyság maximális figyelembevételével, amelynél számolhatnak a Nemzeti Külgazdasági Hivatal (**HITA**) aktív és intenzív támogatásával. A **Felek** készek arra, hogy rendszeresen – lehetőség szerint minimum évente – értékeljék a beszállítói és fejlesztési együttműködés alakulását és meghatározzák az aktuális feladatokat.

A **Sanofi** magyar beszállítói hányadának növelésére lehetőséget biztosítanak az **Eximbank** által támogatott beszállítói hitelprogramok is.

5. Együttműködés Magyarország versenyképességének erősítése érdekében

A **Sanofi** kifejezi készségét, hogy tevékenyen részt vegyen a Magyarország versenyképességét befolyásoló jogszabályok tervezeteinek véleményezésében, illetve a **Magyar Kormány** által létrehozott, Magyarország versenyképességét elősegítő munkacsoportok munkájában.

6. A **Sanofi** részvétele a beruházásai helyszínéül szolgáló városok közéletében

A **Magyar Kormány** üdvözli, hogy a **Sanofi** kész arra, hogy aktívan részt vegyen a beruházásai helyszínéül szolgáló városok és környékük közéletében, és kész annak különböző formáit támogatni. Ez kiterjed az oktatásra, a kulturális és sportéletre, a szociális ügyekre és az egészségügyre.

7. Promóciós együttműködés

Magyarország egyik legfontosabb befektetőjeként a **Sanofi** kifejezi készségét, hogy Magyarországot, mint gazdasági partnert és befektetési helyet nemzetközi szinten bemutassa és ismertté tegye.

A **Sanofi** kifejezi azon szándékát, hogy lehetőség szerint szakkonferenciákat és továbbképzéseket rendezzen Magyarországon, ezzel megismertesse Magyarországot munkatársaival és üzleti partnereivel.

8. A Magyar Kormány és a Sanofi együttműködésének értékelése

Felek szándéka, hogy együttműködésük eredményeit rendszeresen, azaz lehetőség szerint minimum félévente elemezzék és meghatározzák a soron következő feladatokat. Az együttműködést a **Magyar Kormány** részéről a **Nemzetgazdasági Minisztérium** koordinálja. Ezt megvalósítandó egy közös munkacsoport alakul. A munkacsoport tagjai a **Felek** képviselői, további tag kijelölésére a **Felek** felkérlik a **HITA**-t. Az ülések időpontját és helyét a munkacsoport első ülésén megválasztott vezető határozza meg.

9. Vegyes rendelkezések

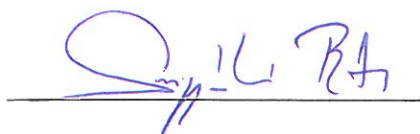
Jelen Együttműködési Megállapodás azon a napon lép hatályba, amikor azt a **Felek** mindegyike aláírta.

A Megállapodás magyar és angol nyelven készült. A Megállapodás irányadó nyelve a magyar.

Amennyiben szükségessé válik a Megállapodás nyilvánosságra hozatala, úgy a nyilvánosságra hozatalt megelőzően a **Felek** e tekintetben előzetesen tájékoztatják egymást, arról egyeztetnek.

A Megállapodás tartalmát a **Felek** megértették, és mint akaratukkal és szándékukkal megegyezőt fogadták el. A **Felek** vitáikat és a későbbiekben esetlegesen eltérő álláspontjukat jelen Megállapodás vonatkozásában a barátságosan elvárható, tárgyalásos úton rendezik.

Kelt: Budapest, 2013. május 21.



Szijjártó Péter
külsügyi és külgazdasági államtitkár

Magyarország Kormánya részéről



A Sanofi-Aventis Zrt. és Chinoin Zrt.
részéről